

## Jegyzőkönyv

Készült Somogyudvarhely Község Önkormányzat és Vízvár Község Önkormányzat Képviselő-testületeinek 2007. szeptember 13.-án 15.00 órakor Somogyudvarhely Község Önkormányzat tanácskozó termében megtartott nyilvános együttes testületi üléséről.

Jelen vannak: Tóth László polgármester  
Kiss Kornél alpolgármester  
Balogh Ferencné képviselő  
Kozma Andor képviselő  
Pintér Károly képviselő  
Sikesdi Beáta képviselő

Távol van: Horváth Zoltán, Huszics Frigyes képviselők

Kozma László polgármester  
Tratnyek László alpolgármester  
Babaicsné Dobozi Zsuzsanna képviselő  
Farkas József képviselő  
Kovács Klára képviselő  
Mózes József képviselő  
Vild Antal képviselő

Távol van: Bogdán Péter, Tratnyek László képviselők  
Horvát János CKÖ Elnök  
Hudák Tibor HKÖ Elnök

Szarvas Zsolt körjegyző  
Miklós Lajosné jegyzőkönyvvezető

### **Kozma László:**

Üdvözlöm a tisztelt képviselőket. Megállapítom, hogy a vízvári képviselő-testület 8 tagja közül 6 fő jelen van, a testület határozatképes, így az ülést megnyitom.

A képviselő-testület az alábbi napirendi pontokat kézfelemeléssel, egyhangúlag megszavazza.

### **Tóth László:**

Üdvözlöm a tisztelt képviselőket és vendégeinket. Megállapítom, hogy a somogyudvarhelyi képviselő-testület 6 tagja jelen van, a testület határozatképes, így az ülést megnyitom.

A képviselő-testület az alábbi napirendi pontokat kézfelemeléssel, egyhangúan megszavazza.

**A nyílt ülés tervezett napirendi pontjai:**

1./ Somogyudvarhely – Vízvár Községek Önkormányzatának Körjegyzősége 2007. évi költségvetésének módosítása  
(írásbeli előterjesztés)

Előadó: Kozma László polgármester  
Tóth László polgármester

2./ Somogyudvarhely – Vízvár Körjegyzőség 2007. I. félévi bevételei és kiadásai teljesülése  
(írásbeli előterjesztés)

Előadó: Kozma László polgármester  
Tóth László polgármester

**1./ Somogyudvarhely – Vízvár Községek Önkormányzatának Körjegyzősége 2007. évi költségvetésének módosítása**

(írásbeli előterjesztés)

Előadó: Kozma László polgármester  
Tóth László polgármester

**Tóth László:**

A testületi tagok megkapták az írásos előterjesztést, melyből kitűnik, hogy a körjegyzőség költségvetését a Vízváron megtartott kisebbségi önkormányzati választásokra kapott központi előirányzattal módosítani kellett. Kérdezem a somogyudvarhelyi képviselő-testületet, amennyiben nincs kérdés, hozzászólás, hogy elfogadja-e a körjegyzőség 2007. évi költségvetésének módosítását.

**Kozma László:**

Kérdezem a vízvári képviselő-testületet, hogy egyetért-e a körjegyzőség 2007. évi költségvetésének módosításával?

**Somogyudvarhely község képviselő-testülete 6 „igen” szavazattal, egyhangú szavazással a következő 82/2007.(IX. 13.) számú képviselő-testületi határozatot hozza:**

**Vízvár község képviselő-testülete 6 „igen” szavazattal, egyhangú szavazással a következő 59/2007.(IX. 13.) számú képviselő-testületi határozatot hozza:**

Vízvár Község Önkormányzat Képviselő- testülete és Somogyudvarhely Község Önkormányzat Képviselő- testülete Somogyudvarhely – Vízvár Körjegyzőség 2007. évi költségvetésének bevételi és kiadási főösszegét 35.000Ft-tal módosítja.

Utasítja a körjegyzőt, hogy az intézményi költségvetés módosítását a somogyudvarhelyi önkormányzat 2007. évi költségvetési rendeletében szerepeltesse.

**Felelős:** körjegyző

**Határidő:** 2007. évi zárszámadás időpontja

**2./ Somogyudvarhely – Vízvár Körjegyzőség 2007. I. félévi bevételei és kiadásai teljesülése**

(írásbeli előterjesztés)

Előadó: Kozma László polgármester  
Tóth László polgármester

**Kozma László:**

A kiküldött írásbeli előterjesztés áttekinthetően tartalmazza a körjegyzőség félévi működésével kapcsolatos tévyszámokat. A körjegyzőség működésével kapcsolatban fennakadás nem volt. Kérdezem a vízvári képviselő-testületet, hogy egyetért-e a körjegyzőség 2007. évi I. félévi beszámolójának elfogadásával?

**Tóth László:**

Kérdezem a somogyudvarhelyi képviselő-testületet, hogy egyetért-e a körjegyzőség 2007. évi I. félévi beszámolójának elfogadásával?

**Somogyudvarhely község képviselő-testülete 6 „igen” szavazattal, egyhangú szavazással a következő 83/2007.(IX. 13.) számú képviselő-testületi határozatot hozza:**

**Vízvár község képviselő-testülete 6 „igen” szavazattal, egyhangú szavazással a következő 60/2007.(IX. 13.) számú képviselő-testületi határozatot hozza:**


Vízvár Község Önkormányzat Képviselő- testülete és Somogyudvarhely Község Önkormányzat Képviselő- testülete a 2007. évi költségvetés I. félévi teljesítéséről szóló tájékoztatót elfogadja.

Egyéb napirend nem lévén, az ülés 15.30 órakor véget ért.

kmf.

  
Tóth László  
polgármester



  
Kozma László  
polgármester

  
Szarvas Zsolt  
körjegyző